



**DIRECCIÓN DE VINCULACIÓN SOCIAL
FACULTAD DE CIENCIAS Y HUMANIDADES**

CARRERA:
LICENCIATURA EN IDIOMA INGLÉS

NOMBRE DEL PROYECTO:
CURSO BÁSICO DE INGLÉS, LET'S
LEARN ENGLISH WITH FUN! FASE 2, EN EL DISTRITO POLORÓS, LA
UNIÓN.

RESPONSABLES:
YESSICA NOEMI BONILLA VELÁSQUEZ- U20200925
BELLA LORENA REYES REYES- U20200926
CARMEN JISSEL CANALES YANES- U20200802
MARIA BERTILA VILLALTA FUENTES -U20200650

CICLO:

02-2024

LUGAR Y FECHA DE ENTREGA:

CIUDAD UNIVERSITARIA UNIVO, QUELEPA, JULIO 16, 2024

CONTENIDO

| | |
|--|----|
| 1.UBICACIÓN DE PROYECTO | 1 |
| 2.REGIÓN | 1 |
| 3.ÁREA DE EJECUCIÓN..... | 1 |
| 4.LINEA DE ACCIÓN DEL DESARROLLO SOSTENIBLE..... | 1 |
| 5.DESCRIPCIÓN | 1 |
| 6.IDENTIFICACIÓN DEL PROBLEMA..... | 2 |
| 7.JUSTIFICACIÓN | 2 |
| 8.OBJETIVOS | 4 |
| 8.1. Objetivo General..... | 4 |
| 8.2. Objetivos Específicos | 4 |
| 9.ACTIVIDADES..... | 4 |
| 10.METAS | 6 |
| 11.POBLACIÓN BENEFICIADA..... | 6 |
| 12.HORARIO DE TRABAJO | 7 |
| 13.PERIODO DE REALIZACIÓN | 7 |
| 14.INSTITUCIONES PARTICIPANTES | 7 |
| 15.RECURSOS..... | 7 |
| 16.PRESUPUESTO..... | 9 |
| 17.CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES | 10 |

1.UBICACIÓN DE PROYECTO:

Nombre de la institución: Instalaciones administrativa, distrito de Polorós.

Dirección: Bo El Centro Cl Ppal. Polorós, La Unión

La Unión (El Salvador), Departamento de La Unión (El Salvador)

Persona a cargo de supervisar al estudiante en la institución: Arquitecto Mario Bladimir Fernández Avelar.

Cargo: Jefe del distrito de Polorós

Teléfono: 2682-4265

Celular: 7536-1375

2.REGIÓN:

Oriental

3.ÁREA DE EJECUCIÓN:

Humanidades.

4.LINEA DE ACCIÓN DEL DESARROLLO SOSTENIBLE:

Adolescencia y juventud.

5.DESCRIPCIÓN:

El enfoque del proyecto: Let's learn English with fun! (Fase 2) Clases de inglés básico A2; será proporcionar a los participantes del mismo, las herramientas lingüísticas esenciales para la continuidad del proceso adquisitivo de un segundo idioma en situaciones cotidianas. Las lecciones serán interactivas y se adaptarán al nivel de los estudiantes, abordando aspectos como vocabulario, gramática,

comprensión oral y expresión escrita esto ejerciendo el rol como instructor de inglés. El tiempo en el que ejecutará el proyecto consta de tres meses desde Julio hasta septiembre del año 2024; cumpliendo así un total de 250 horas.

6.IDENTIFICACIÓN DEL PROBLEMA:

La educación es un pilar fundamental para el desarrollo de una sociedad, no obstante, presenta muchas carencias en áreas alejadas de la zona central del país. Al proporcionar cursos de inglés básico, el distrito contribuye a mejorar el acceso a la educación, brindando a los ciudadanos la oportunidad de adquirir nuevas habilidades y conocimientos que pueden ser fundamentales para su crecimiento personal y profesional. Por ello, con la fase 2 de Let's Learn English With Fun! Se pretende reforzar y darle continuidad al aprendizaje del idioma inglés, siendo estas de beneficio para la población residente del pueblo de Polorós.

7.JUSTIFICACIÓN:

El proyecto de impartir un curso de inglés básico como parte de horas sociales se justifica por diversas razones fundamentales que respaldan su importancia y valor en la comunidad. A continuación, se presentan los motivos clave para la ejecución de este proyecto:

7.1. Acceso a la Educación Lingüística:

El aprendizaje del inglés en un nivel básico es esencial en el mundo globalizado actual. Al brindar a los miembros de la comunidad la oportunidad de adquirir conocimientos básicos de inglés, se les dota con herramientas valiosas para comunicarse en un contexto internacional, lo que puede abrir puertas en términos de empleabilidad y oportunidades educativas.

7.2. Mejora de Oportunidades Laborales:

El inglés es un requisito cada vez más común en muchas áreas laborales. Al proporcionar a los participantes habilidades básicas en este idioma, se aumenta su competitividad en el mercado laboral local y se amplían sus posibilidades de encontrar empleo o mejorar su situación profesional actual.

7.3 Fortalecimiento de la Autoconfianza:

El conocimiento de un nuevo idioma, incluso a nivel básico, puede tener un impacto significativo en la autoestima y la confianza de las personas. Al ofrecerles la oportunidad de aprender inglés, se promueve el empoderamiento personal y se fomenta la voluntad de enfrentar nuevos desafíos con seguridad.

7.4. Integración en la Comunidad Global:

La globalización implica una mayor interconexión entre culturas y naciones. Al dotar a los miembros de la comunidad con conocimientos básicos de inglés, se facilita la interacción y el entendimiento con individuos de diferentes países y se promueve una mayor participación en el ámbito internacional.

7.5. Apoyo a la Educación Continua:

El aprendizaje de inglés básico puede ser un punto de partida para la educación continua. Aquellos que deseen avanzar en sus estudios podrán aprovechar esta base lingüística para acceder a recursos en inglés, como libros, materiales educativos en línea y cursos más avanzados.

7.6. Contribución al Desarrollo Comunitario:

Un proyecto de este tipo demuestra el compromiso de la comunidad y la institución municipal con el desarrollo integral de sus miembros. La inversión en educación y habilidades lingüísticas tiene un impacto positivo en el crecimiento económico, social y cultural de la localidad.

7.7. Fomento de la Participación Ciudadana:

La oferta de oportunidades de aprendizaje y desarrollo fortalece la relación entre los ciudadanos y las instituciones locales. Este proyecto promueve la participación activa de los residentes en actividades que benefician directamente a la comunidad.

8.OBJETIVOS:

8.1. Objetivo General:

Fortalecer el desarrollo educativo y personal de la comunidad del distrito de Polorós.

8.2. Objetivos Específicos:

8.2.1. Fortalecer las habilidades lingüísticas en jóvenes de entre 15 y 20 años, esenciales para comunicarse en situaciones cotidianas, facilitando su participación en un mundo globalizado y ampliando sus perspectivas educativas y laborales.

8.2.2 Apoyar con herramientas tecnológicas para la adquisición y desarrollo de habilidades requeridas en un segundo idioma.

9.ACTIVIDADES:

- ✦ Enseñanza del idioma inglés.

Contenidos a impartir:

| Nº | CONTENIDOS | HORAS | FECHAS |
|-----|----------------------------|-------|--------------|
| | PHASE 2 | | |
| 1,1 | VERB: SING, WALK AND FEEL. | 5 | JUL 16,2024. |
| 1.2 | VERB: CUT, HAVE AND SLEEP. | | |
| 1.3 | VERB: SEND, RUN AND SEE | 5 | JUL 23,2024. |
| 1.4 | VERB: WEAR, LIE AND ARGUE. | | |
| 1.5 | VERB: HELP AND PAY | 5 | JUL 30,2024. |
| 1.6 | FINAL EVALUATION. | | |

| Nº | CONTENIDOS | HORAS | FECHAS |
|-----|---|-------|---------------|
| | PHASE 3 | | |
| 2.1 | INTRODUCTION TO THE COURSE AND DIAGNOSTIC TEST. | 5 | AGO 6,2024. |
| 2.2 | COUNT NOUNS, HOW MANY, QUANTIFIERS | | |
| 2.3 | NOUNCOUNT NOUNS, HOW MUCH, QUANTIFIERS | 5 | AGU 13 ,2024. |
| 2.4 | ARTICLES: A, AN, THE, THE OTHER, ANOTHER | | |
| 2.5 | WORKSHEET | 5 | AGU 20 ,2024. |
| 2.6 | POSSESSIVE ADJECTIVES/ POSSESSIVE PRONOUNS | | |
| 2.7 | OBJECT PRONOUNS/ REFLEXIVE PRONOUNS | | |
| 2.8 | OBJECT PRONOUNS/ REFLEXIVE PRONOUNS | 5 | AGU 27, 2024. |
| 2.9 | GET +ADJECTIVE | | |
| 3.1 | GET + PAST PARTICIPLE | | |
| 3.2 | REVIEW AND QUIZ | | SEP 3,2024. |
| | PHASE 4 | | |
| 4.1 | CAN/ COULD/MAY/ WOULD/CONDITIONS (STORYTELLING) | 5 | SEP 10 ,2024. |

| | | | |
|-----|-------------------------------------|---|---------------|
| 4.2 | SHOULD/ OUGHT TO/ HAVE-HAS TO/MUST | 5 | SEP 17 ,2024. |
| 4.3 | PREFERENCES | | |
| 4.4 | ROLE PLAY. OFFICE | 5 | SEP 24, 2024 |
| 4.5 | PHRASAL VERBS (AUDIO) | | |
| 4.6 | PORTFOLIO (FINAL EVALUATION) | | |
| 4.7 | GRADUATION | | SEP 24, 2024 |

- ✦ Preparación de materiales para la clase.
- ✦ Seguimiento al estudiante.
- ✦ Uso de la IA y herramientas educativas en el idioma inglés.

10.METAS:

- ✦ Implementar un Curso de Inglés Básico de Calidad, en sus respectivos niveles.
- ✦ Promover la Interacción entre los Participantes e instructor.
- ✦ Evaluar el Progreso Individual.
- ✦ Fomentar el uso de la herramientas educativas y IA para le aprendizaje en el idioma inglés.

11.POBLACIÓN BENEFICIADA:

Pobladores del distrito de Polorós; específicamente un grupo de 40 personas de entre 15 y 20 años, comprendido por adolescentes y jóvenes residentes del pueblo de Polorós.

12.HORARIO DE TRABAJO:

| DIA | HORA | TOTAL, DE HORAS |
|--------|-----------------|-----------------|
| MARTES | 7:00 -12:00 A.M | 5 |

13.PERIODO DE REALIZACIÓN:

- ✦ Fecha de inicio: 16 de Julio de 2024.
- ✦ Fecha de finalización: 24 de septiembre de 2024.

14.INSTITUCIONES PARTICIPANTES:

- Universidad de Oriente, UNIVO
- Administrativo distrito de Polorós.

15.RECURSOS:

- ✦ Humanos:
 1. Coordinadores de proyecto, Síndicos, de la alcaldía.
 2. Estudiantes del curso.
 3. Coordinador de proyección social de la Universidad de Oriente.

4. Estudiantes de la Universidad de Oriente responsables de horas sociales.

✦ Materiales:

5. Libros.
6. Materiales didácticos.
7. Hojas de ejercicios.
8. Material gastable.

✦ Recursos tecnológicos:

9. Computadora.
10. Proyector.
11. Bocina.
12. Impresora.
13. Herramientas virtuales (IA).

16.PRESUPUESTO:

| CANTIDAD | DESCRIPCIÓN | COSTO UNITARIO | COSTO TOTAL |
|--------------------------|---|-----------------------|--------------------|
| 11 | Alimentación (refrigerio) | \$4.00 | \$44 |
| 11 | Transporte | \$4.00 | \$44 |
| 1000 | Cuatro colaboradores (250 horas por cada uno) | \$1.00 | \$1000 |
| 11 | Material gastable. | \$3.00 | \$33 |
| SUB-TOTAL | | \$1121.00 | |
| IMPREVISTOS (10%) | | \$112.10 | |
| TOTAL, GENERAL | | \$1233.10 | |

Los datos expuestos en la tabla anterior corresponden al gasto total por persona; en este proyecto.

17. CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES:

| ACTIVIDADES | | MESES | | | | | | | | | | | | |
|-------------|--|-------|---|---|---|---|--------|---|---|---|-----------|---|---|---|
| | | JULIO | | | | | AGOSTO | | | | SETIEMBRE | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Enseñanza del idioma inglés. | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Preparación de materiales para la clase. | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Seguimiento al estudiante. | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Introducción a las herramientas virtuales. | | | | | | | | | | | | | |

ANEXOS



UNIVO
UNIVERSIDAD DE ORIENTE

DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO
FACTURA



Código de Generación: AEF30158-8D81-4D86-B54F-20F116417D58

Número de Control: DTE-01-00000002-000000000004530

Sello de Recepción: 2023C444FFE6BE4A419E9849803B8B1E1692B2G3

Módulo de Facturación: Transmisión normal

Tipo de Transmisión: Normal

Fecha y Hora de Generación: 14/09/2023 11:50:21

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE

NIT: 12173110810022 **NCR:** 1028731

Actividad económica: EDUCACION **Teléfono:** 26683700

Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv

Dirección: 4ta Calle Poniente No. 705, San Miguel, El Salvador, Centro América

Receptor

Nombre: BELLA LORENA REYES REYES

DUI: 06279315-6

Correo: lorenarey0199@gmail.com

| N° | Cant. | Unidad | Descripción | Precio Unitario | Venta no sujeta | Venta exenta | Venta gravada |
|----|--------|--------|--|-------------------------------------|-----------------|--------------|---------------|
| 1 | \$1.00 | Unidad | Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación) | \$75.00 | \$0.00 | \$0.00 | \$75.00 |
| | | | | Suma de Ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sumatoria de ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sub-Total: | | | \$75.00 |
| | | | | IVA Retenido : | | | \$0.00 |
| | | | | Monto Total de la Operación: | | | \$75.00 |
| | | | | Total a Pagar: | | | \$75.00 |

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES

Condición de la Operación: CONTADO

Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: GRISELDA GUADALUPE HERNANDEZ VENTURA

N° de Documento: 5.152

Página 1 de 1



DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO
FACTURA



Código de Generación: 61890638-9E1B-440A-8A59-74B862B9F90A
Número de Control: DTE-01-00000002-000000000004529
Sello de Recepción: 2023F5B1A76533C34FAC81E054D632B14377YQUL

Módulo de Facturación: Transmisión normal
Tipo de Transmisión: Normal
Fecha y Hora de Generación: 14/09/2023 11:49:08

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE
NIT: 12173110810022 **NCR:** 1028731
Actividad económica: EDUCACION **Teléfono:** 26683700
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv
Dirección: 4ta Calle Poniente No. 705, San Miguel, El Salvador, Centro América

Receptor

Nombre: YESSICA NOEMÍ BONILLA VELÁSQUEZ
DUI: 05905207-0
Correo: noemivelasquez488@gmail.com

| Nº | Cant. | Unidad | Descripción | Precio Unitario | Venta no sujeta | Venta exenta | Venta gravada |
|----|--------|--------|--|-------------------------------------|-----------------|--------------|---------------|
| 1 | \$1.00 | Unidad | Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación) | \$75.00 | \$0.00 | \$0.00 | \$75.00 |
| | | | | Suma de Ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sumatoria de ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sub-Total: | | | \$75.00 |
| | | | | IVA Retenido : | | | \$0.00 |
| | | | | Monto Total de la Operación: | | | \$75.00 |
| | | | | Total a Pagar: | | | \$75.00 |

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES
Condición de la Operación: CONTADO
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: GRISELDA GUADALUPE HERNANDEZ VENTURA

N° de Documento: 5.151



DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO
FACTURA



Código de Generación: EAF7EA1F-CA10-448E-A4D9-A2A4D6057B0E
Número de Control: DTE-01-00000002-000000000005909
Sello de Recepción: 2023E41E1F3962894CED9389C76F003B6E30XBGV

Módulo de Facturación: Transmisión normal
Tipo de Transmisión: Normal
Fecha y Hora de Generación: 20/09/2023 10:25:36

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE
NIT: 12173110810022 NCR: 1028731
Actividad económica: EDUCACION Teléfono: 26683700
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv
Dirección: 4ta Calle Poniente No. 705, San Miguel, El Salvador, Centro América

Receptor

Nombre: CARMEN JISSEL CANALES YANES
DUI: 06421827-5
Correo: jissel421yanes@gmail.com

| Nº | Cant. | Unidad | Descripción | Precio Unitario | Venta no sujeta | Venta exenta | Venta gravada |
|----|--------|--------|--|------------------------------|-----------------|--------------|---------------|
| 1 | \$1.00 | Unidad | Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación) | \$75.00 | \$0.00 | \$0.00 | \$75.00 |
| | | | | Suma de Ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sumatoria de ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sub-Total: | | | \$75.00 |
| | | | | IVA Retenido : | | | \$0.00 |
| | | | | Monto Total de la Operación: | | | \$75.00 |
| | | | | Total a Pagar: | | | \$75.00 |

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES
Condición de la Operación: CONTADO
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: ERIKA BEATRIZ VILLACORTA POSADA

N° de Documento: 6.745

UNIVO**DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO
FACTURA**

Código de Generación: D4779E0D-0C70-4893-85C8-E4577A648E6B
Número de Control: DTE-01-M001P001-000000000005753
Sello de Recepción: 2024C030A975E426420D976189041139018ADT6X

Módulo de Facturación: Transmisión normal
Tipo de Transmisión: Normal
Fecha y Hora de Generación: 17/01/2024 08:36:31

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv
Dirección: 4A. Calle Poniente, Barrio San Felipe, 705, San Miguel, San Miguel
Teléfono: 26683700 **NIT:** 12173110810022
NRC: 1028731 **Actividad económica:** EDUCACION

Receptor

Nombre: MARÍA BERTILA VILLALTA FUENTES
Correo electrónico: bertilafuentes16@gmail.com
Dirección: CASERÍO SUSUMÓN, LA ESTANCIA, CACAPOPERA, MORAZÁN
Teléfono: 70629769 **DUI:** 06232344-8

| Nº | Cant. | Unidad | Descripción | Precio Unitario | Venta no sujeta | Venta exenta | Venta gravada |
|----|-------|--------|--|-------------------------------------|-----------------|--------------|---------------|
| 1 | 1.00 | Unidad | Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación) | \$75.0000 | \$0.00 | \$0.00 | \$75.00 |
| | | | | Suma de Ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sumatoria de ventas: | | | \$75.00 |
| | | | | Sub-Total: | | | \$75.00 |
| | | | | IVA Retenido : | | | \$0.00 |
| | | | | Monto Total de la Operación: | | | \$75.00 |
| | | | | Total a Pagar: | | | \$75.00 |

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES
Condición de la Operación: CONTADO
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: GRISELDA GUADALUPE HERNANDEZ VENTURA

N° de Documento: 39.109

UNIVO

Arquitecto
Mario Bladimir Fernández
Jefe de Distrito
Distrito de Polorós, Alcaldía la Unión Norte.



Julio 04, 2024

Estimado Arquitecto Fernández:

Por medio de la presente remito a usted, cuatro estudiantes de la carrera de Licenciatura en Idioma Inglés, de la Facultad de Ciencias y Humanidades de la Universidad de Oriente (UNIVO), para que realice Servicio Social Estudiantil con una duración de 250 horas, cada una en la Institución que usted dirige.

TABLA 1. DATOS DE ESTUDIANTE/S

| N° | NOMBRE | CÓDIGO | AVANCE ACADÉMICO |
|----|---------------------------------|-----------|------------------|
| 1 | Carmen Jissel Canales Yanes | U20200802 | 91.30% |
| 2 | María Bertila Villalta Fuentes | U20200650 | 91.30% |
| 3 | Yessica Noemí Bonilla Velásquez | U20200925 | 91.30% |
| 4 | Bella Lorena Reyes Reyes | U20200926 | 91.30% |

Las estudiantes cuentan con ocho días calendario, a partir de esta fecha para elaborar el Plan de Trabajo del Servicio Social, y presentarlo en la Coordinación de Servicio Social de la Universidad, para la aprobación, del cual se le enviará a usted una copia, por lo que solicito se les brinde a las estudiantes la información que requiera de manera oportuna. Sin aprobación del Plan de Trabajo, no se podrá iniciar Servicio Social.

Las estudiantes deben guardar estricta confidencialidad de la información proporcionada por la Alcaldía de la Unión Norte, además de cumplir con las actividades y horarios establecidos, por lo que cualquier anomalía debe ser comunicada de inmediato al Coordinador de Servicio Social al 2645 0403.

Las estudiantes deben llegar identificada con camisa UNIVO durante la ejecución del Servicio Social, cuando este es contabilizado por hora. Y solicitamos se de acceso a las instalaciones de institución para que el personal de la UNIVO realice supervisión y evaluación de las estudiantes.

Al finalizar el Servicio Social se deberá remitir constancia de finalización de Servicio Social a las estudiantes, con base al formato que se les proporciona en la Unidad de Servicio Social, y que debe ser adaptado con el membrete de la institución que usted representa.

TABLA 2. DATOS DE CONTACTOS DE LA IES

| N° | NOMBRE | CARGO | TELÉFONO | CORREO |
|----|-------------------------------|---------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Iris Gabriela Villatoro Elías | Coordinadora de Servicio Social | 2645 0403 | serviciosocial@univo.edu.sv |

Atentamente,



Licda. Iris Gabriela Villatoro Elías
Coordinadora de Servicio Social

SEDE CENTRAL
4ta Calle Poniente No. 705 San Miguel
Tel.: 2668-3700

CIUDAD UNIVERISTARIA UNIVO
Carretera Panamericana Km. 133 1/2, Salida
a San Salvador Tel.: 2645-0400

CAMPUS EXPERIMENTAL ANCHICO
Carretera a La Unión, Desvío a Yayanique
Tel.: 7861-5163

Contactos de los estudiantes:

- ✦ Yessica Noemi Bonilla Velásquez.
Tel: 7876-1042
Correo electrónico: noemivelasquez488@gmail.com

- ✦ Bella Lorena Reyes Reyes
Tel: 7020-8485
Correo electrónico: lorenarey0199@gmail.com

- ✦ Carmen Jissel Canales Yanes
Tel: 7062-9769
Correo electrónico: jissel421yanes@gmail.com

- ✦ Maria Bertila Villalta Fuentes
Tel: 7062-9769
Correo electrónico: bertilafuentes16@gmail.com